

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Bralknafen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

226302

Delivery Note

183156

Document Date 03.12.2018
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.co

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 06.12.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
Roller Bearings	7.200	6	510,00	654,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526				
Order Number: 5500038779				
HTS Code: 84828000				
Country of Origin: India				
Quantità dichiarata: 7200				
Quantità effettiva:				
Tipo Imballaggio:				
Quantità Imballi: 6				
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO				
Data controllo: 08/12/2018				
Firma: <i>[Signature]</i>				

002	Roller Bearings	4.800	3	510,00	582,00
	Item Code: 2517054900				
	NRB Number: IM31.54029				
	Order Number: 5500038778				
	HTS Code: 84828000				
	Country of Origin: India				
	Quantità dichiarata: 4800				
	Quantità effettiva:				
	Tipo Imballaggio:				
	Quantità Imballi: 3				
	Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO				
	Data controllo: 08/12/2018				
	Firma: <i>[Signature]</i>				

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDEGAXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mügele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 06.12.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
Bearing Races	5.760	4	295,00	395,00
Item Code:	2517084000	180210806 - 5008834672		
NRB Number:	JC68.587.512.3EG15	Batch Info:		
Order Number:	5500038780	#	Batch	Quantity NRB Re. Nr.
IITS Code:	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5760 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 4 Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO	1	41806756	1.440 NRB/1740/18-19
Country of Origin:		2	41806757	1.440 NRB/1740/18-19
		3	41806758	1.440 NRB/1740/18-19
		4	41806759	1.440 NRB/1740/18-19
Summary:	Data controllo: 08/12/2018	Total	Total	Total
Firma		Quantity	Cases	Net weight (kg) Gross weight (kg)
		17760	13	1.316,00 1.632,00

Basierend auf Kundenaufträge 184263.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010441 vom 03.12.2018



18-010441

Ludwigsburg, 03.12.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.12.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 03.12.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	183155	26	COLLI	Getriebeteile	3.269	
2	183155					
3	183155					
4	183155					
5	183156					
6	183156					
7	183156					
Summe:					3.269,00	
Total:						
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer					KUBERTECH S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 07 DIC 2018 "Ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604